

Vivi la tua vita.



Documento di informazioni per l'utilizzo del paziente:

Leggings, gambali e pantaloncini personalizzati DMO®



I nostri prodotti

Le nostre Dynamic Movement Orthoses® personalizzate utilizzano un tessuto elastomerico morbido e flessibile che garantisce una completa aderenza e crea forze di compressione che migliorano il feedback propriocettivo. Questo tessuto di base è leggero, resistente e traspirante.

È abbinato a pannelli di rinforzo costruiti in materiale Powernet, che fornisce resistenza e stabilità dove serve, migliorando la postura e l'allineamento biomeccanico.

Le nostre ortesi su misura utilizzano dei rinforzi collocati in posizioni strategiche, che posizionano il corpo per migliorare l'allineamento posturale. Questo nuovo stato biomeccanico, combinato al potenziamento della propriocezione, stimola e regola il sistema neurosensoriale esercitando i muscoli a funzionare con tono, forza e prestazioni migliori.

DMO® aiuta adulti e bambini a gestire gli effetti fisici delle loro condizioni neurologiche, muscolo-scheletriche e genetiche.

I prodotti personalizzati DMO® sono realizzati individualmente su misura e tutti i fissaggi, le aperture e i rinforzi sono prescritti individualmente in base alle esigenze funzionali e alle preferenze di ogni singolo paziente.

Contattateci

Per avere maggiori informazioni sulle gamme di prodotti DMO®, contattare il rivenditore o il distributore DMO® locale, oppure direttamente DM Orthotics per conoscerne il nominativo.

E-mail: admin@dmorthotics.com visitare: www.dmorthotics.com
chiamare: +44 (0) 1209 219205

Come riteniamo che i prodotti dovrebbero essere usati dai pazienti

I dispositivi ortesici su misura di DM Orthotics sono destinati ad essere utilizzati per sostenere e correggere la postura e l'allineamento delle articolazioni **esclusivamente per un singolo, specifico paziente**. Non devono essere indossati da altre persone per cui non siano stati individualmente misurati e prescritti.

Tutte le ortesi personalizzate DM Orthotics sono dispositivi medici ai sensi del regolamento UE MDR (2017/745) e sono dichiarati conformi alle normative in base agli Allegati II e III di EU MDR e rientrano nella definizione di dispositivo ortesico: un corsetto, un busto o altri dispositivi artificiali esterni che servono per sostenere gli arti o la colonna vertebrale oppure per prevenire o assistere un relativo movimento.

I dispositivi sono realizzati su misura (secondo l'Allegato XIII MDR) e soddisfano le normative applicabili dell'MDR (Medical Devices Regulation) (2017/745): Prodotto realizzato su misura

Data di emissione

I nostri dispositivi su misura sono realizzati secondo una prescrizione specifica e vengono consegnati con una data di produzione sul modulo di dichiarazione allegato al prodotto. La dichiarazione deve essere conservata dall'utente finale.

Indice

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| ● Istruzioni per l'uso | Pag. 3 |
| ● Istruzioni per il lavaggio | Pag. 4 |
| ● Controindicazioni e precauzioni | Pag. 5 |

Leggings, gambali e pantaloncini personalizzati Pag. 6

- | | |
|------------------------------------|--------|
| ● Scopo previsto | Pag. 6 |
| ● Popolazione di pazienti prevista | Pag. 7 |
| ● Utilizzatori previsti | Pag. 7 |
| ● Efficace per i pazienti | Pag. 8 |
| ● Utilizzo con altre ortesi | Pag. 7 |

Leggings personalizzati Pag. 6

- | | |
|------------------------------|--------|
| ● Come indossare e rimuovere | Pag. 9 |
|------------------------------|--------|

Gambali personalizzati Pag. 6

- | | |
|------------------------------|--------|
| ● Come indossare e rimuovere | Pag. 9 |
|------------------------------|--------|

Pantaloni personalizzati Pag. 6

- | | |
|------------------------------|--------|
| ● Come indossare e rimuovere | Pag. 9 |
|------------------------------|--------|

● Dichiarazione sullo smaltimento del dispositivo Pag. 14

- | | |
|------------------------------------|---------|
| ● Dichiarazione di grave incidente | Pag. 14 |
|------------------------------------|---------|

● Spiegazione dei simboli usati Pag. 15

Istruzioni per l'uso

Seguire attentamente le istruzioni per la manutenzione. Prendersi cura della propria ortesi **ne prolungherà la durata e ne preverrà i danni.**

COSA FARE

- Indossare e rimuovere l'ortesi come consigliato dal terapista/fornitore. Visita la pagina web: www.dmorthetics.com/productcare
- Prestare attenzione nell'indossare e nel togliere l'ortesi e seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale: indossarla e toglierla senza cura o con unghie lunghe può causare danni.
- È importante incrementare il tempo di utilizzo in base alle proprie istruzioni individuali.
- Seguire con attenzione le istruzioni per il lavaggio, per evitare di danneggiare il dispositivo.

COSA NON FARE

- Non indossare o togliere il prodotto su misura senza cura: questo potrebbe causare danni al prodotto con smagliature, strappi o buchi nel tessuto.
- Non indossare o togliere il prodotto con le unghie lunghe: anche questo potrebbe danneggiare il tessuto.

PROBLEMI DI VESTIBILITÀ O SICUREZZA

Contattare **IMMEDIATAMENTE** il proprio terapista/fornitore se il dispositivo sta diventando molto stretto, causando segni rossi, oppure si sono create smagliature e/o fori.

I prodotti DMO® sono pensati come complemento a una terapia e all'esercizio fisico, per cui non devono essere rimossi per allenarsi, a meno che questo sia consigliato dal terapista o che si abbiano dubbi che il terapista può aiutare a risolvere.

Tempo di utilizzo

COSA FARE

- Incrementare lentamente il tempo di utilizzo durante la prima settimana, come indicato sotto, raddoppiando il tempo di utilizzo giornaliero fino a indossare l'ortesi per tutta la giornata lavorativa.

Per es. 1° giorno - 1 ora

2° giorno - 2 ore

3° giorno - 4 ore

4° giorno - 8 ore

5° giorno – tutto il giorno durante il giorno. Da qui in poi, indossarla tutti i giorni durante il giorno per tutto il giorno.

COSA NON FARE

- Indossarla subito per tutto il giorno. L'utilizzo deve essere incrementato per permettere di monitorare gli input sensoriali, i cambiamenti biomeccanici e l'adattamento.
- Non indossare i leggings/pantaloni DMO durante la notte, a meno che sia consigliato dal medico, per es. nel caso di pazienti con EDS, ove ciò possa essere utile.

Istruzioni per il lavaggio

Segui attentamente le istruzioni per la cura. Prendendoti cura della tua ortesi, ne prolungherai la durata e ne preverrai i danni.

DA FARE

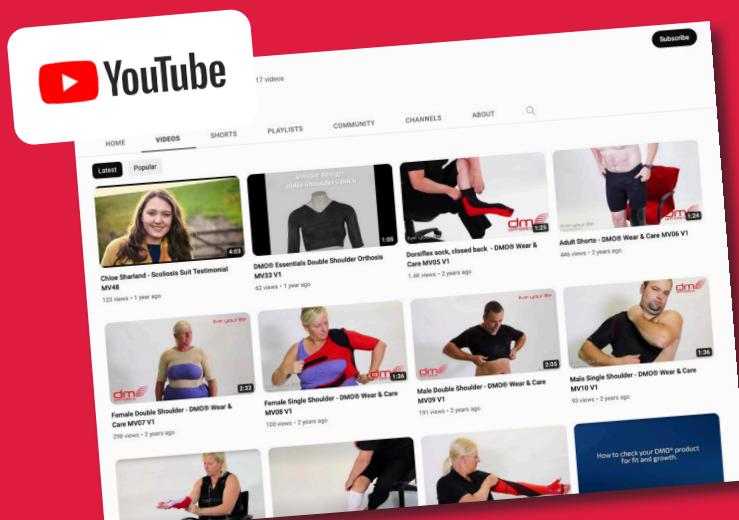
- L'ortesi dovrebbe essere lavata almeno ogni 2-3 giorni.
- L'ortesi può essere lavata a mano in acqua fredda o in lavatrice a 30 °C.
- Lavare separatamente.
- Utilizzare solo una centrifuga breve oppure avvolgere in un asciugamano asciutto per rimuovere l'umidità in eccesso.
- Lasciare asciugare completamente durante la notte appendendola in un ambiente interno.

DA NON FARE

- NON asciugare alla luce solare diretta o su un termosifone.
- NON STRIZZARE – potrebbe deformarsi e danneggiare i materiali.
- NON STIRARE.
- Non usare candeggina o agenti sbiancanti.
- Non usare ammorbidente.
- NON LAVARE A SECCO.
- NON ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE – potrebbe restringersi.

Per ulteriore aiuto e supporto, abbiamo aggiunto sul nostro sito web le istruzioni su come indossare e rimuovere l'ortesi. Ti invitiamo a visitare: www.dmorthotics.com/productcare

Una cura regolare e corretta dell'ortesi ne previene la formazione di odori e mantiene il materiale morbido ed elastico. Se la tua ortesi è trattata con argento, il trattamento dovrà essere riapplicato dopo 100 lavaggi, poiché gli ioni d'argento iniziano a disperdersi dopo circa 50 lavaggi.



Come indossare i prodotti

Abbiamo creato una serie di guide video per aiutare i nostri clienti a ottenere il meglio dai loro prodotti. Queste guide includono utili consigli e accorgimenti per indossare i prodotti e su come averne la massima cura indossandoli e rimuovendoli.

Per visualizzarli, visitare: www.dmorthotics.com/productcare

I prodotti DMO® devono essere indossati a contatto con la pelle. È importante aumentare lentamente il tempo di utilizzo durante la prima settimana, raddoppiando la quantità di tempo ogni giorno fino a quando non viene indossato per tutta la giornata. Per esempio

CONTROINDICAZIONI E PRECAUZIONI/CONSIDERAZIONI

Controindicazioni

Non esistono controindicazioni note all'utilizzo di un DMO®. La valutazione per un prodotto su misura DMO® deve essere svolta da un medico autorizzato in possesso delle adeguate qualifiche professionali. Questi discuterà con il paziente tutte le possibili controindicazioni all'uso, prima che venga presa la decisione di procedere con un prodotto DMO®. Alcuni disturbi circolatori cardiovascolari possono essere controindicati e potrebbe essere necessaria un'ulteriore consultazione con il cardiologo del paziente.

Precauzioni/Considerazioni

Il seguente è un elenco di possibili precauzioni da prendere in considerazione prima di procedere alla prescrizione di un prodotto DMO® personalizzato. Queste devono essere discusse con il proprio medico qualificato, che potrebbe suggerire altri prodotti DMO® o modificare il prodotto DMO® prescelto.

Controllo insufficiente della regolazione della temperatura

Un'ortesi DMO non ha alcuna influenza sul centro di regolazione della temperatura corporea. Tuttavia, il DMO dovrebbe essere trattato come uno strato di abbigliamento e gli strati di abbigliamento devono essere adattati per adeguarsi ai climi caldi o freddi. È possibile apportare modifiche alla prescrizione, ad esempio gambe e braccia corte, per migliorare il controllo della temperatura.

Disturbi circolatori primari

Alcuni problemi respiratori primari, in cui i muscoli si indeboliscono a causa del deterioramento dei nervi/muscoli, devono essere presi attentamente in considerazione e potrebbero richiedere una discussione con il proprio medico, anche se le specifiche della tuta possono essere modificate per affrontare il problema. Problemi di circolazione secondari associati alla paralisi cerebrale possono essere migliorati grazie a una migliore postura del tronco/corpo e a una migliore posizione delle costole.

Condizioni della pelle

Condizioni della pelle che potrebbero subire peggioramenti dal contatto ravvicinato con materiali sintetici per periodi prolungati possono richiedere un'ulteriore consultazione con l'operatore sanitario che supervisiona il trattamento dermatologico, ma questo raramente costituisce una controindicazione.

Fragilità scheletrica/ossa fragili

Alcune condizioni possono essere ben supportate da un prodotto DMO® ma questo deve essere discusso con il proprio medico. È possibile apportare modifiche al prodotto prescelto, ad esempio l'aggiunta di lampo o bottoni automatici o l'uso di braccia o gambe corte invece di braccia o gambe lunghe.

Gastrostomia, stomia e altri requisiti medici

Possiamo realizzare il prodotto su misura con un'apertura speciale per un catetere per gastrostomia endoscopica percutanea, stomia, un catetere sovrapubico ecc. Questa verrà creata in fase di adattamento per garantire un posizionamento preciso. Si invita a discutere di questi aspetti con il proprio medico, che potrà chiedere ulteriore consiglio agli esperti del team clinico di DMO®.

Leggings, gambali e pantaloncini personalizzati DMO®

Scopo previsto

Lo scopo previsto dei leggings DM28, dei gambali DM30/31 e dei pantaloncini DM32 è quello di allineare la parte inferiore del tronco, il bacino, i fianchi e gli arti inferiori. La posizione esatta dell'effetto è determinata dalla scelta del prodotto. In questo modo si migliora la simmetria e si promuove la stabilizzazione. I leggings DM28, i gambali DM30/31 e i pantaloncini DM32 offrono un livello di supporto non restrittivo ed altamente efficace per massimizzare la stabilità del bacino e degli arti inferiori. Il prodotto contribuisce anche al controllo distale e influenza positivamente il tono muscolare per migliorarne la funzione.

Indicazioni

Bambini o adulti che presentano tono muscolare basso o alto, problemi sensoriali o propriocettivi, mancanza di stabilità centrale, del bacino o degli arti inferiori. Bambini o adulti che soffrono di dolore associato a scarso allineamento o affaticamento causato dall'incapacità di mantenere una postura corretta del bacino o degli arti inferiori.

Considerazioni

A seconda dell'altezza del supporto del tronco del prodotto scelto, si dovrà tenere in considerazione quanto segue.

Alcuni problemi respiratori primari in cui i muscoli si indeboliscono a causa del deterioramento dei nervi/muscoli, sebbene le specifiche dell'ortesi possano essere modificate per adattarsi a queste condizioni.

Problemi respiratori secondari associati alla paralisi cerebrale possono essere migliorati grazie a una migliore postura del tronco/corpo e a una migliore posizione delle costole. Si veda la pagina precedente per altre controindicazioni/considerazioni.



Popolazione di pazienti prevista

I pazienti maschi e femmine hanno solitamente due anni o più, anche se i bambini sotto i due anni possono trarre beneficio dai leggings DM28, dai gambali DM30/31 e dai pantaloncini DM32. La soglia di età minima è stata fissata a causa della maggiore crescita presente in questa fase, che avrebbe richiesto un aggiustamento o un rifacimento dell'ortesi, non per l'impossibilità di raggiungere lo scopo previsto. Non esiste un limite di età superiore per i leggings DM28, i gambali DM30/31 e i pantaloncini DM32.

Varie condizioni mediche presentano sintomi che i leggings DM28, i gambali DM30/31 e i pantaloncini DM32 possono aiutare a risolvere; vedere un elenco (non esaustivo) a pagina 8.

Per indossare e rimuovere autonomamente l'ortesi è richiesto un grado ragionevolmente elevato di destrezza e tono muscolare. Un caregiver dovrà fornire assistenza nell'indossare e rimuovere l'ortesi laddove ciò non sia possibile.

Utilizzatori previsti

I leggings DM28, i gambali DM30/31 e i pantaloncini DM32 richiederanno la prescrizione e le specifiche da parte di un operatore sanitario competente, in genere un ortotista qualificato o un fisioterapista, che abbia ricevuto una formazione adeguata sulla prescrizione e sull'uso delle ortesi dinamiche per il movimento.

Tale professionista sanitario dovrà inoltre valutare la vestibilità del prodotto e fornire ulteriori consigli sulle specifiche per migliorare la vestibilità del prodotto, ove necessario.

L'utilizzatore dell'ortesi sarà tipicamente una persona non esperta.

Il caregiver dell'utilizzatore che può essere coinvolto nell'indossare e rimuovere l'ortesi, nel lavaggio e nella segnalazione di eventuali problemi con l'ortesi sarà tipicamente una persona non esperta.

Il dispositivo è realizzato su misura e richiede la specifica da parte di un operatore sanitario addestrato all'uso delle ortesi dinamiche per il movimento. Questo richiederà una serie di misurazioni, per le quali l'operatore sanitario sarà stato formato da DM Orthotics.

È disponibile una gamma di diversi pannelli di rinforzo: anch'essi devono essere prescritti, in base alle necessità, da un operatore sanitario qualificato.



Leggings personalizzati DMO®

Efficace per:

- Paralisi cerebrale
- Danni degli arti inferiori
- Sclerosi multipla
- Sindrome di Ehlers-Danlos
- Tono muscolare alto o basso
- e altro

Fornisce:

- Stabilità pelvica
- Migliore allineamento di anca e ginocchio
- Migliore rotazione esterna/interna dell'anca
- Maggiore consapevolezza sensoriale
- Migliore postura
- Migliore funzione muscolare
- Sollievo dal dolore
- Pannelli di rinforzo per forza e stabilità

Ulteriori caratteristiche:

- Apertura del cavallo opzionale
- Tessuto a compressione per comfort e movimento
- Migliore posizionamento delle gambe
- Indossati sotto gli abiti

Pantaloncini personalizzati DMO®

Efficace per:

- Paralisi cerebrale
- Sclerosi multipla
- Atassia
- Basso tono muscolare
- Lesioni cerebrali acquisite e traumatiche
- Sindrome di Ehlers-Danlos
- Schemi di deambulazione compromessi
- Ictus
- Morbo di Parkinson
- Corea di Huntington
- e altro

Fornisce:

- Stabilità pelvica
- Estensione di anca e ginocchio
- Riduzione della rotazione esterna/interna dell'anca
- Maggiore consapevolezza sensoriale
- Migliore postura
- Migliore funzione muscolare
- Riduzione del dolore

Ulteriori caratteristiche:

- Tessuto a compressione per comfort e movimento
- Apertura del cavallo opzionale
- Pannelli di rinforzo per forza e stabilità
- Indossati sotto gli abiti

Gambale DMO®

Efficace per:

- Paralisi cerebrale
- Danni degli arti inferiori
- Sclerosi multipla
- Sindrome di Ehlers-Danlos
- Tono muscolare alto o basso
- e altro

Fornisce:

- Stabilità pelvica
- Migliore allineamento di anca e ginocchio
- Migliore rotazione esterna/interna dell'anca
- Maggiore consapevolezza sensoriale
- Migliore postura
- Migliore funzione muscolare
- Sollievo dal dolore
- Pannelli di rinforzo per forza e stabilità

Ulteriori caratteristiche:

- Tessuto a compressione per comfort e movimento
- Pannelli di rinforzo per forza e stabilità
- Indossati sotto gli abiti

Gambale con attaccatura DMO®

Efficace per:

- Paralisi cerebrale
- Danni degli arti inferiori
- Sclerosi multipla
- Sindrome di Ehlers-Danlos
- Tono muscolare alto o basso
- e altro

Fornisce:

- Stabilità pelvica
- Migliore allineamento di anca e ginocchio
- Migliore rotazione esterna/interna dell'anca
- Maggiore consapevolezza sensoriale
- Migliore postura
- Migliore funzione muscolare
- Sollievo dal dolore
- Pannelli di rinforzo per maggiore forza e stabilità

Ulteriori caratteristiche:

- Tessuto a compressione per comfort e movimento
- Pannelli di rinforzo per forza e stabilità
- Indossati sotto gli abiti

Vivi la tua vita.

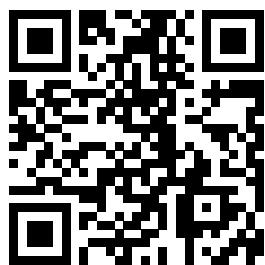
Istruzioni per l'applicazione dei pantaloncini personalizzati DMO®

Come applicare i pantaloncini personalizzati DMO®.

Il paziente dovrà sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza e che i pantaloncini siano indossati correttamente.

Precauzioni:

- Rimuovere orologi e gioielli prima di applicare l'ortesi.
- Se i pantaloncini sono dotati di zip, prima di chiudere le zip accertarsi che i rivestimenti delle zip siano presenti sopra la pelle e che non siano arrotolati.
- I pantaloncini devono essere rimossi se il paziente è malato o ha la febbre.
- In caso di qualunque dubbio con la taglia, per es. le estremità diventano blu o eccessivamente fredde al tatto, rimuovere l'ortesi e informare immediatamente il team medico per una ulteriore verifica.



Utilizzate il codice QR qui sopra per accedere ai nostri video sull'uso e la cura, oppure visitate:

www.dmorthetics.com/productcare

1



Se i pantaloncini sono forniti con una zip a vita, aprirla prima di indossarli. Prendere i pantaloncini (con l'etichetta sul retro) e infilarli dalle gambe (come si farebbe con un paio di collant). Accertarsi di tirarli sopra le ginocchia e le cosce prima di tirarli sopra i fianchi.

2



Tirare i pantaloncini fino in vita e chiudere la zip, qualora ne siano dotati.

Vivi la tua vita.

Come rimuovere i pantaloncini personalizzato DMO®.

Il paziente dovrà sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza e che i pantaloncini siano rimossi correttamente.

Come devono apparire i pantaloncini una volta indossati:



1



Arrotolare i pantaloncini in basso, lungo le gambe e verso i piedi, rivoltandoli delicatamente sul rovescio..

2



Sfilare ciascuna gamba dall'ortesi.

Per controllare la taglia:

- I pantaloncini devono essere aderenti, ma deve essere possibile inserire l'indice sotto il bordo inferiore e la vita dei pantaloncini.
- Le cuciture/estremità dell'ortesi possono lasciare lievi rientranze nella pelle una volta rimossa, ma se alcuni segni sono notevolmente arrossati dopo 25-30 minuti dalla rimozione, allora il capo potrebbe essere troppo stretto.
- In caso di dubbi sulla taglia, informare immediatamente il terapeuta, in quanto l'ortesi può essere modificata gratuitamente solo entro le prime sei settimane.

Vivi la tua vita.

Istruzioni per l'applicazione dei leggings personalizzati DMO®

Come applicare i leggings DMO®.

Il paziente dovrà sedersi o sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza.

Precauzioni:

- Rimuovere orologi e gioielli prima di applicare l'ortesi.
- Prima di chiudere le zip verificare che i rivestimenti delle zip siano presenti sulla pelle e non arrotolati.
- I leggings non devono mai essere indossati di notte (a meno che non ne venga discusso con un medico o un fisioterapista. Alcuni pazienti con EDS possono trarre beneficio dall'uso di indumenti da notte, ma questo deve essere verificato prima di farlo) o quando l'utilizzatore è malato o ha la febbre.
- In caso di qualunque dubbio con la taglia, per es. le estremità diventano blu o eccessivamente fredde al tatto, rimuovere l'ortesi e informare immediatamente il team medico per una ulteriore verifica.

Per controllare la taglia:

- I leggings devono essere aderenti ma occorre essere in grado di inserire l'indice sotto il bordo inferiore e la vita dei leggings.



Rimuovere l'ortesi dalla confezione.



Se sono presenti zip per il corpo o le anche, aprirle prima di indossare i Leggings.



Applicare l'applicatore per piedi in seta, se necessario e in dotazione.



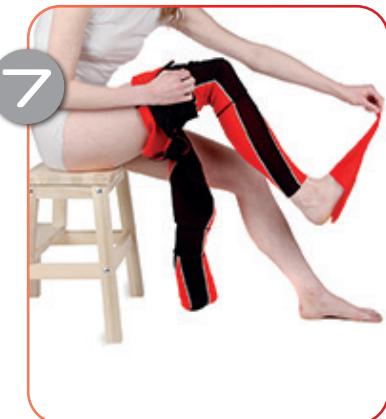
Spingere la gamba destra attraverso la gamba destra dell'ortesi.



Tirare delicatamente la gamba destra dell'ortesi verso il ginocchio.



Continuare a tirare delicatamente verso il ginocchio fino a che il fondo della gamba destra dell'ortesi sia sopra la caviglia.



Rimuovere l'applicatore in seta dal piede destro.



Applicare l'applicatore in seta al piede sinistro. Per quanto riguarda la gamba, si veda la Figura 10

9



10



11

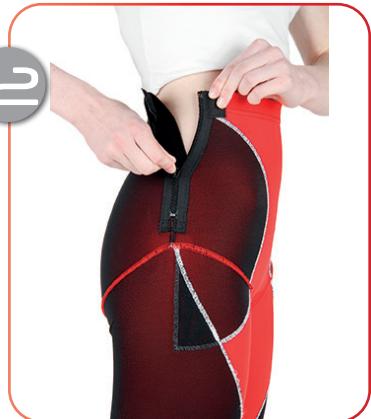


Ripetere i passi dal 4 al 7. Rimuovere quindi l'applicatore in seta dal piede. Accertarsi di avere delicatamente tirato su i leggings fino alla coscia prima di cercare di tirare sopra i fianchi e il corpo.

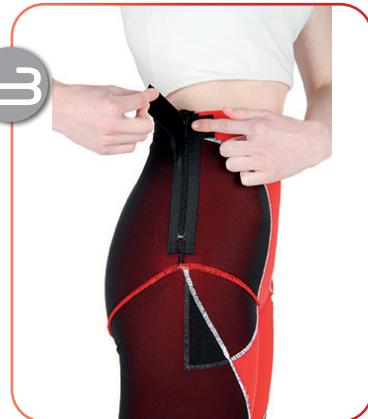
Tirare leggermente i leggings in alto, verso i fianchi.

Accertarsi che il silicone sia a contatto con la pelle alla sommità dell'ortesi e chiudere eventuali zip.

12



13



14



15



Chiudere la zip laterale, se presente.

Chiudere la linguetta verso la parte anteriore. Presente solo quando sia necessaria la zip.

L'immagine mostra la linguetta fissata sulla parte anteriore dell'ortesi.

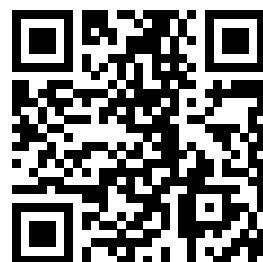
Come devono apparire i leggings se indossati correttamente.

Per controllare la taglia (cont.):

- Le cuciture/estremità dei leggings possono lasciare lievi rientranze nella pelle una volta rimossi, ma se alcuni segni sono notevolmente arrossati dopo 25-30 minuti dalla rimozione, allora il capo potrebbe essere troppo stretto.
- In caso di dubbi sulla taglia, informare immediatamente il terapeuta, in quanto l'ortesi può essere modificata gratuitamente solo entro le prime sei settimane.

Vivi la tua vita.

Come devono apparire i leggings una volta indossati:



Utilizzate il codice QR qui sopra per accedere ai nostri video sull'uso e la cura, oppure visitate:
www.dmorthetics.com/productcare

Istruzioni per l'applicazione dei leggings personalizzati DMO®

Come rimuovere i leggings DMO®.

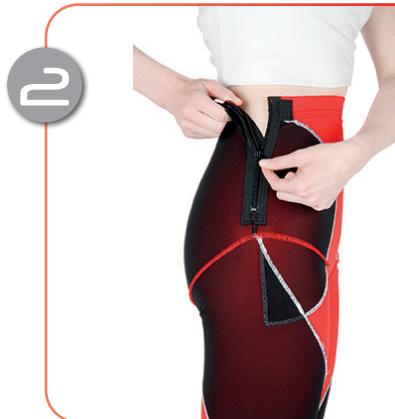
Il paziente dovrà sedersi o sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza.

1



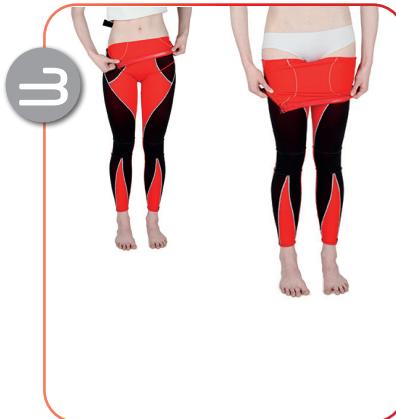
Aprire la linguetta, se presente.

2



Aprire la zip per il corpo, se presente. Aprire le zip per le anche, se presenti.

3



Arrotolare i leggings in basso, lungo le gambe e verso i piedi, rivoltandoli delicatamente sul rovescio.

4



Da seduti, continuare ad arrotolare verso il basso la sommità del leggings, verso il ginocchio.

5



Da seduti, continuare ad arrotolare verso il basso la sommità del leggings, verso il ginocchio.

6



Arrotolare il leggings in basso, verso le caviglie di entrambe le gambe.

7



Rimuovere ciascun piede dal leggings.

Vivi la tua vita.

Istruzioni per l'applicazione del gambale personalizzato DMO®

Come applicare il gambale DMO® – con o senza attacco.

Il paziente dovrà sedersi o sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza.

Precauzioni:

- Rimuovere orologi e gioielli prima di applicare l'ortesi.
- Prima di chiudere le zip verificare che i rivestimenti delle zip siano presenti sulla pelle e non arrotolati.
- I leggings non devono mai essere indossati di notte (a meno che non ne venga discusso con un medico o un fisioterapista. Alcuni pazienti con EDS possono trarre beneficio dall'uso di indumenti da notte, ma questo deve essere verificato prima di farlo) o quando l'utilizzatore è malato o ha la febbre.
- In caso di qualunque dubbio con la taglia, per es. le estremità diventano blu o eccessivamente fredde al tatto, rimuovere l'ortesi e informare immediatamente il team medico per una ulteriore verifica.

Per controllare la taglia:

- I leggings devono essere aderenti ma occorre essere in grado di inserire l'indice sotto il bordo inferiore e la vita dei leggings.



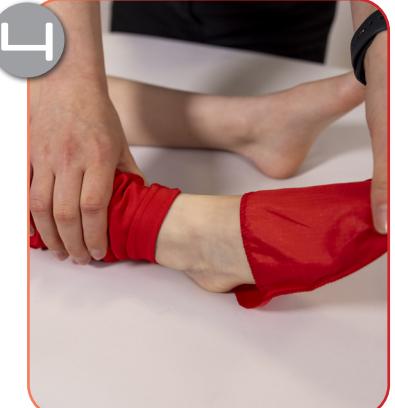
Rimuovere l'ortesi dalla confezione.



Applicare l'applicatore per piedi in seta, se necessario e in dotazione.



Tirare delicatamente il gambale verso il ginocchio.



Rimuovere quindi l'applicatore in seta dal piede.



Per i gambali senza attacco, portare delicatamente il gambale fino alla coscia e assicurarsi che la fascia superiore in silicone sia nella posizione corretta, nella parte superiore della gamba.



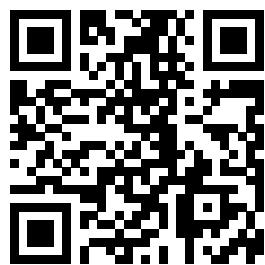
Accertarsi che alla sommità dell'ortesi il silicone sia a contatto con la pelle.



Per gambali con attacco, tirare delicatamente il gambale verso l'anca. Accertarsi di avere delicatamente tirato su i leggings fino alla coscia prima di cercare di tirare sopra i fianchi e il corpo. Ora allacciare la chiusura in velcro sul fianco opposto.

Vivi la tua vita.

Come appariranno i gambali con e senza attacco una volta indossati.



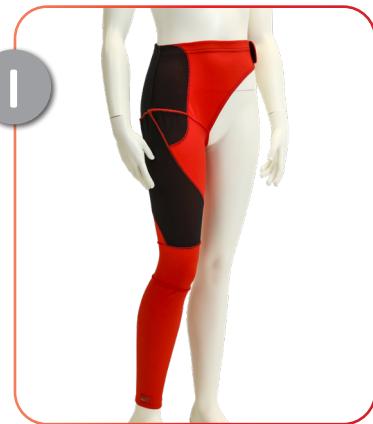
Utilizzate il codice QR qui sopra per accedere ai nostri video sull'uso e la cura, oppure visitate:
www.dmorthetics.com/productcare

Istruzioni per l'applicazione del gambale personalizzato DMO®

Come rimuovere il gambale DMO® – con o senza attacco.

Il paziente dovrà sedersi o sdraiarsi per garantire equilibrio e sicurezza.

1



Slacciare la chiusura in velcro sul fianco opposto.

2



Per il gambale, tirare delicatamente il gambale in basso lungo la gamba, verso il ginocchio, tirandolo delicatamente al rovescio.

3



Continuare ad arrotolare delicatamente il gambale fuori dalla gamba, sopra il ginocchio e fuori dal piede.



Dichiarazione sullo smaltimento del dispositivo

I dispositivi prodotti da DM Orthotics sono dispositivi ortesici personalizzati di classe 1. Non sono necessarie precauzioni per smaltire i dispositivi DMO®.

I materiali utilizzati per la produzione possono essere smaltiti secondo le normative locali per lo smaltimento di abiti/materiali. Chiediamo di volere gentilmente lavare il dispositivo prima dello smaltimento.

Dichiarazione di grave incidente

Qualora si verifichi un grave incidente in relazione al vostro dispositivo DMO®, siete tenuti a comunicarlo immediatamente al produttore (DM Orthotics) e alla competente autorità responsabile per i dispositivi medici nel vostro Stato membro. Per esempio, nel Regno Unito questa sarebbe la Medicines and Healthcare products Regulatory Agency, MHRA.

Produttore**Identificazione del paziente****ID prodotto/modello****Prodotto in Gran Bretagna****Distributore**

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Paesi Bassi

EC REP

Nome del medico**Numero d'ordine****Dispositivo medico**

Si osservi che la modifica da parte dell'utente non è consigliata e che alterando autonomamente l'ortesi la garanzia può essere compromessa o ritenuta nulla. Rivolgersi al proprio specialista clinico o a DM Orthotics per informazioni su alterazioni e modifiche del prodotto.



Produttore:
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, UK
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com

Progettato e costruito nel Regno Unito

DM28 – 5054522000142 (UDI-DI)
DM30 – 5054522000166 (UDI-DI)
DM31 – 5054522000173 (UDI-DI)
DM32 – 5054522000180 (UDI-DI)



Produttore: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Paesi Bassi